



ROMÂNIA
UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI CLUJ-NAPOCA

Str. Mihail Kogălniceanu, nr. 1, 400084 Cluj-Napoca
Tel. (00) 40 - 264 - 40.53.00*; 40.53.01; 40.53.02 ; 40.53.22
Fax: 40 - 264 - 59.19.06
E-mail: staff@staff.ubbcluj.ro

RECTORATUL

Universitatea Babeș-Bolyai
Competiția Excelenței 2010

Dosar individual (propunere)

Notă: Toate datele se referă la perioada 2005-2009

Nume, prenume, grad did.	BARTALIS JUDIT LECT. UNIV. DR.
Facultatea, Catedra	Litere Catedra de filologie slavă
Domeniul științific	Filologie
Adresa paginii web personale	-
Adresa e-mail	bartalis.judit@gmail.com

Criteriul I – Output

1. Articole științifice publicate în reviste indexate ISI (cu menționare factorului de impact în cazul celor cotate)

2. Articole științifice publicate în ISI proceedings

3. Articole științifice indexate în BDI (din lista CNCSIS)

1. *Posibile reflexii pușkiniene într-un roman de V. Aksionov*, în: 1) "Kitej-Grad", Iași, Nr.12/1999; 2) vol. Pușkin 200 al rev. «Русская филология» (Univ. București), p.143-146.
2. *Важнейшие расхождения в определении фонемы в понимании Фонологической школы Л.В. Щербы и МФ*, în: "Studii de limbă, literatură și metodică", vol.X, Cluj-Napoca, 2000, p. 118-128.
3. *A romániai oroszoktatás rövid története és mai helyzete*, În: rev. "Korunk", Nr. 5, 2004, p. 114-117.
4. *Ваньки Жуковы в Москве конца XIX века*, În: Tradiție și modernitate în opera lui A.P. Cehov, „Napoca Star”, Cluj-Napoca, 2005, p. 45-49.
5. *Из истории науки о звуковом строе русского языка. Некоторые замечания относительно «дофонемного периода» русской фонетики*, în: „Studii de limbă, literatură și metodică”, vol.XI, Cluj – Napoca, 2003.

Lucrări didactice relevante pentru specializarea:

1. *Seria Autodidact, Rusă A1-B1*, Editura „Echinox”, 2009, 98 p. (coautor)
2. *Seria Autodidact, Rusă A1-B1, Caietul studentului*, Editura „Echinox”, 2009, 70 p. (coautor)
3. *Cultura ucraineană contemporană între canonul tradițional și noile paradigme de afirmare*, Ed. Echinox, 2010, 198 p. (editor)
4. *Fonetica limbii ruse*, Editura “Napoca Star”, Cluj - Napoca, 2000, 72 p.

5. *К вопросу о понимании антиномии К вопросу о понимании антиномии «традиционный и «современный» при применении на уроках русского языка*, în: *Studii de limbă, literatură și metodică*, vol.VIII., Cluj – Napoca, 1933, p. 13-20.
6. *Câteva idei legate de conceptul de “bază de articulație”*, în: *Studii de limbă, literatură și metodică*, vol. IX, Cluj-Napoca, 1998, p. 28-33.
7. *Некоторые замечания о теоретическом обосновании обучения русскому языку*, în: *“Romanoslavica”*, vol. XXXVII, București, 2001, p.98-102.
8. *Некоторые вопросы отношения фонетической системы русского языка к орфоэпии* În: „*Studii de limbă, literatură și metodică*”, vol. XII, Cluj-Napoca, 2005.
9. *Simpozion de slavistica in Romania* , Buletin informativ al Univ. Nationale din Ujgorod, Ucraina , 2006, P.11-11.
10. *Stranicy iz istorii russkogo baleta*, Directii si perspective ale slavisticii din Romania, Napoca Star, 978-973-647-550-4, UBB, 2007, P. 130-137.
11. *Trei foști profesori ai Catedrei de filologie slavă a Universității Babeș-Bolyai din Cluj, în slujba foneticii și fonologiei ruse*, În: *Studii de slavistică*, ed. Univ. Alexandru Ioan Cuza din Iași, Iași, 2007, p.31-37.
12. *Despre oglindirea teoriilor fonologice ruse in literatura stiintifica si didactica din Romania* , MAPREAL'06, Veliko-Tyrnovo, Bulgaria, Univ. "Chiril si Metodiu", V. Tyrnovo, Bulgaria, Editor: Docho Dochev, 2006, P. 76-81.
13. *Intonacija i vyrazitelnost rechi. Russkie mastera khudozhestvennogo slova*, Slavistica europeana azi, Napoca Star, Editor: Sanda Misiriantu, 2007, P. 129-135
14. *Avtodidakticheskiy metod obuchenija russkomu jazyku dlja studentov nefilologicheskogo profilja*, Probleme de filologie slava, Universitatea de Vest, Timisoara, Editor: prof. dr. M. Radan, 2007, P. 410-414.
15. *Pozicionnoe i istoricheskoe cheredovanie: cheredovanie zvukov i cheredovanie fonem*, Dinamika funkcionirovanija russkogo jazyka: faktory i vektory.Volgograd, Rusia, 2007.10-12 oct., VGIPK RO, Volgograd, Rusia, Editor: Brysina, E.V., 2007, P. 241-244.
16. *Problema abordării obiectului foneticii. Polemica de pe paginile revistei „Izvestiya” (întere anii 1952-1953), privind statul fonologiei*, Studia, 2008, p.
17. *Россия через кинообъектив Л. Гайда и Э. Рязанова*, Studia, 1/2009, p. 241-245.

4. Alte articole științifice/capitole publicate în reviste/volume cu referenți (peer-reviewed)

1. *Posibile reflexii pușkiniene într-un roman de V. Aksionov*, în: 1) “Kitej-Grad”, Iași, Nr.12/1999; 2) vol. Pușkin 200 al rev. «Русская филология» (Univ. București), p.143-146.
2. *Важнейшие расхождения в определении фонемы в понимании Фонологической школы Л.В. Щербы и МФ*, în: “*Studii de limbă, literatură și metodică*”, vol.X, Cluj-Napoca, 2000, p. 118-128.
3. *A romániai oroszoktatás rövid története és mai helyzete*, În: rev. “Korunk”, Nr. 5, 2004, p. 114-117.
4. *Ваньки Жуковы в Москве конца XIX века*, În: *Tradiție și modernitate în opera lui A.P. Cehov*, „Napoca Star”, Cluj-Napoca, 2005, p. 45-49.
5. *Из истории науки о звуковом строе русского языка. Некоторые замечания относительно «дофонемного периода» русской фонетики*, în: „*Studii de limbă, literatură și metodică*”, vol.XI, Cluj – Napoca, 2003.

5. Cărți științifice publicate în edituri internaționale

-

6. Cărți științifice publicate în edituri naționale acreditate

7. Editor de volume publicate în edituri naționale și internaționale

8. Brevete internaționale

-

9. Brevete naționale

-

10. Impact tehnologic al brevetelor: resurse financiare extrabugetare atrase în relație cu economia

11. Realizări artistice naționale și internaționale (Domeniul Arte)

(Expoziții, spectacole, concerte, publicații, filme, înregistrări)

Publicatii

Inregistrări

Spectacole

Vladvysotsky Mariny Vlady, 15-16 iunie 2006, spectacol prezentat cu ocazia simpozionului internațional „Yilele culturii slave”

criteriul II – Prestigiu profesional

- Citări ale articolelor ISI listate la Criteriul I
- Alte citări ale lucrărilor listate mai sus
- Citări în perioada 2005-2009 ale articolelor anterioare anului 2005
- Distincții, premii și alte recunoașteri naționale și internaționale
- Studenți naționali atrași (activități de coordonare științifică și didactică)

10. Participări la programe/granturi finanțate din sursă națională (se menționează și valoarea)
Autodidact, director grant: prof. Univ. Liana Pop (perioada 2006-2008)

11. Coordonări de programe/granturi finanțate din sursă internațională (se menționează și valoarea)

12. Coordonări de programe/granturi finanțate din sursă națională (se menționează și valoarea)

13. Profesor invitat la universitati de prestigiu, cu titlu oficial

14. Membru în comisii profesionale relevante, cu titlu oficial

Asociația Slaviștilor din România, Asociația *Interculturali-Thé*,

Asociația „România-Ucraina”, Asociația internațională a profesorilor de limba și literatura rusă (MAPRJAL);

Asociația profesorilor de limba și literatura rusă din România (RAPRJAL).

Erdélyi Múzeum-Egyesület (Societatea Muzeului Ardelean) – presedintele sectiei de Limba, Literatura, Istorie

Conferințe invitate internaționale

19-20 iunie 2008, Cluj-Napoca, România – Simpozion internațional „Актуальные тенденции в исследовании славянских языков, литератур и культур” / „Tendințe actuale în studierea limbilor, literaturilor și culturilor slave” – *Представление теорий русских фонологических школ в учебной литературе/Prezența teoriilor fonologice ruse în literatura didactică;*

- 6-8 noiembrie 2008, Cluj-Napoca, România – Conferința internațională „România și Rusia în sistemul european de după 1989” – *О сотрудничестве между Украиной и Румынией в области образования и науки/ Despre colaborarea dintre România și Ucraina în domeniul educației și cercetării;*

- 15-16 iunie 2007, Cluj-Napoca, România – Simpozion internațional „Вопросы славянской филологии” / „Probleme de filologie slavă” – *Россия через кинообъектив Л. Гайдая и Э. Рязанова/Rusia prin prizma cinematei lui L. Gaidai și a lui E. Riazanov;*

- 2-4 noiembrie 2007, Timișoara, România – Simpozion internațional „Dialoguri interculturale. 50 de ani de slavistică timișoreană” – *Автодидактический метод обучения русскому языку для студентов/ Metodă autodidactică de învățare a limbii ruse;*

- 18-19 octombrie 2007, Cluj-Napoca, România – Simpozion internațional „Cultura ucraineană contemporană între canonul tradițional și noile paradigme de reafirmare” – *Украинские персонажи в забытом венгерском романе/ Personaje ucrainiene într-un roman maghiar uitat;*

- 8-9 decembrie 2006, Cluj-Napoca, România – Simpozion național „Slavistica europeană azi” – *Интонация и выразительность русской речи. русские мастера художественного слова/Intonația și expresivitatea limbii ruse. Mari maestri ai vorbirii expresive din Rusia;*

- 15-16 iunie 2006, Cluj-Napoca, România – Simpozion internațional „Direcții și perspective ale slavisticii din România” – *Из истории русского балета/ Din istoria baletului rus;*

- **5-8 aprilie 2006**, Veliko-Tîrnovo, Bulgaria – Al IX-lea simpozion internațional MAPRJAL'06 „Probleme teoretice și de metodică ale limbii ruse ca limbă străină. Noile tehnologii informaționale în lingvistică și metodică” – *Отражение русских фонологических школ в румынской русистике/Despre oglindirea teoriilor fonologice ruse în literatura științifică și didactică din România*;

- **24-25 iunie 2004**, Cluj-Napoca, România – Simpozion internațional „Tradiție și modernitate în opera lui A. P. Cehov” – *Ваньки Жуковы в Москве конца XIX века/ Vanka și alți copii în Moscova sfârșitului de secol XIX*;

1. Membru în comitete de organizare sau științifice ale unor conferințe internaționale

1) 8-9 decembrie 2006 – Simpozionul internațional «Европейская славистика сегодня» / „Slavistica europeană azi”;

2) Cluj-Napoca, România – Simpozion internațional „Cultura ucraineană contemporană între canonul tradițional și noile paradigme de reafirmare”;

3) 15-16 iunie 2007 – Simpozionul internațional «Вопросы славянской филологии» / „Probleme de filologie slavă”;

4) 6-8 noiembrie 2007- Conferința internațională „România și Rusia în sistemul european de după 1989”;

5) 19-20 iunie 2008 – Simpozionul internațional «Актуальные тенденции в изучении славянских языков, литератур и культур» / „Tendințe actuale în studierea limbilor, literaturilor și culturilor slave”;

6) în pregătire: conferința internațională dedicată aniversării a 10 ani de la înființarea secției de lb. ucraineană , ce va avea loc între 26-28 martie 2010;

III. Realizare remarcabilă

În cadrul activității de colaborator CCI al UBB:

- contribuție personală la lansarea colaborării interuniversitare dintre UBB și universități din Rusia (Univ. de Stat Lobachevski din Nijni Novgorod, Univ. de Mordvină de Stat).

Data: 21 martie 2010

Semnătura:

Certific validitatea datelor prezentate

Sef de catedră,